

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 60 Lei. | Negyed évre — — — 15 Lei.
Fél évre — — — 30 | Egyes szám ára — — — 1.50 „
Nyilvántartás szerint 5 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Még egyszer a tűzoltóságról,

amely Szászvároson van is, nincs is. A több évtized óta fennálló „városi önkéntes tűzoltó egyesület” papiroson ma is meg van, de tényleg nincs abban a helyzetben, hogy komolyabb tűz esetén a sikeres oltás lehetőségeivel tudjon szembeszállni a pusztító elemmel. Nyár elején vagyunk, de a nap forró, pírzelő sugarai aszaló, mindeneket kiszáradt ereje már mutatkozik. A könnyen gyuló anyagok, értékek, javak nyáron jobban ki vannak téve egy tűz eshetőségeinek s éppen ezért az összpolgárság óhajának, kívánságának megfelelően kötelességünknek tartjuk újra felvetni a kérdést:

Van-e városunknak arra való egyénekből álló olyan tűzoltósága, amely megfelelő alapos kiképzésben részesítve tagjait, a „vörös kakas”-sal szemben a legveszélyesebb esetekben is emberileg elképzelhető s elérhető sikerrel tud gyorsan akcióba lépni?!

Ha van, fel van-e az úgy szerelve, hogy a veszély elhárítása, csökkentése s a mentés lehetősége körüli tevékenysége, képessége, tudása ne vesszen kárba csupán azért, mert a szerelések és felszerelések rosszak, hiányosak, hasznavehetetlenek?!

Az adózó városi polgárság nevében intézzük e kérdéseket az illetékesekhez:

a városi tanácshoz, a tűzrendészet ellenőrző fejehez, a rendőrkapitányhoz és a városi önkéntes tűzoltó egyesület vezetőségéhez.

E faktorok kötelessége városunkban a tűzoltás „tengeri kigyóvá” nőtt kérdését megoldani: minden áron, mert a mai állapotok a drágaság, valamint a gyakran pótolhatatlan értékeknek, javaknak horribilis ára a polgárok vagyon- és életbiztonságának megóvását, megvédését a háboru előtti időknél is jobban megköveteli.

Az égetően előtérbe nyomult kérdés megoldásának „mikéntjét”, „hogyanját” e három tényező együttes tevékenysége, munkája kell hogy megállapítsa. Az adózó polgárság áldozatkészsége — mint a multakban is — kísérni, támogatni fogja őket nemes törekvéseikben, de a halasztásból, mulasztásból eredhető károkért felelőssé is teszi.

Ha nem lehet, ha nincs reá mód, ha meddő minden ez irányú kísérlet, akkor fel kell osztatni a tűzoltóságot s az illetékes minisztérium kezébe kell letenni a továbbiak iránti intézkedés jogát. Hogy a város szomorú budgetjére melyik megoldás volna az előnyösebb, azt bírálják meg azok, akiket a sors vezetőként városunk élére állított.

Szerényen, de a kívánság jogosságának és sürgősségének tudatában teljesítsük a sajtóra háruló kötelességünket akkor, amikor e város falai között együttélő, egymásra utalt különböző nemzetű és vallású polgárok élet- és vagyonbiztonsága, testi épsége érdekében felemeljük szavunkat.

Dr. Dublesiu György, vármegyénk ágilis prefektusának is figyelmébe ajánljuk e so-

rokat, s hisszük és reméljük, hogy azon lesz, hogy Szászvároson a tűzoltás kérdése — annyi huza-vona után — közmegelegedésre, közmegnyugvásra megoldást nyerjen.

Jönnek a forró, száraz napok, a „vörös kakas” könnyen látogatást tehet nálunk s kedvező szelek szárnyain elpusztíthat, tönkre tehet emberi nehéz munka és verejték árán megszerzett, összegyűjtött javakat, értékeket, sőt emberi-életeket is megsemmisíthet.

A füstölő romok, üszkők, a megszenesedett emberi hullák felett elhullajtott könnyek kit, kiket fognak vádolni, ha egy szép napon városunk javarésze leég?

Az esetleges tűz martalékának oly könnyen kitett polgárságunk nevében kérjük, követeljük az illetékesektől, hogy e halasztást nem tűrő közérdekű kérdésben hamar és véglegesen döntsenek, intézkedjenek, mert a nehézségekkel sújtott polgárság vagyona, élete forog kockán.

Ifj. Szántó Károly.

— Erdélyre is kiterjesztették a regáti erdőtvérnyét. A hivatalos lap 59. száma újabb törvényt közöl, amelynek értelmében az 1910. évi régi királyságbeli erdőtvérnyét Románia egész területére kiterjesztették. Az erdélyi tagosított, urbéres, régi nemesi és hitbizományi erdőket a Casa Padurilor kezeli és a tiszta jövedelmet a tulajdonosoknak kifizeti. A csatolt területeken eddig érvényben volt erdőtvérnyek és rendeletek hatályukat veszítették.

A ref. Kún-kollegium juniálisa

Mult hó 24-én, vasárnap folyt le a helybeli ref. Kún-kollegium idei juniálisa. Nagyszámu közönség vett részt a jótékonycélú mulatságon, amely d. u. 3 órakor vette kezdetét s éjjel 2 órakor ért véget. Délután football, tornagyakorlatok, versenyfutás, zsákba-futás; fazéktörés stb. stb. szórakoztatták a közönséget, este pedig különböző táncok, ének-számok vidították fel a szórakozni vágyó publikumot. Vas Lili precíz zongorakiséréte mellett szép dalokat adott elő Dózsa László, Kovács Géza, továbbá Sorr Jenő, a Kovács színtársulatának közkedvelt tagja. Sorsolások, árverések s Pista Vilmos cigányzenekarának ügyes játéka szintén emelték a közönség hangulatát. A felállított diszes sátrakban pedig vidáman folyt a vásárlás s az elárúsító leányok, kiszolgáló kisfiúk sürgése-forgása eleven életet teremtett a kis-kollegium kertjének öreg fái alá. Az izletes „fleckn”-ek, pörkölt, a behűtött sörök, borok nagy kelendőségnek örvendtek.

A collegium tanári kara s a növendékek mindent elkövettek, hogy a juniális jól sikerüljön. Céljukat el is érték, amiben nagy része volt a sátrakban szorgoskodó hölgyeknek. A süteményeknek két sátora volt. Az egyikben dr. Dózsa Józsefné urnő vezetése alatt Benkő Lajosné, Gönczy Ödönné, Jánó Béláné urnő,

Bencze Lenke, Bisztricsányi Bella, Vig Etelka urleányok fejtettek ki dicséretre méltó buzgóságot. A második sátor vezetője ifj. Makay Józsefné urnő volt, akinek dr. Kristóf Györgyné, Réthy Istvánné, Török Bálintné urnő, Szabó Gizike, Bede Irénke urleányok segédkeztek eladni a sok jó és izletes süteményt.

A trafik sátorban Csűrös Pálné urnő vezetése alatt Bercsényi Sándorné, Vas Gyuláné, Székely Jánosné urnő, Barcsay Margit, Bencze Olga, Goldmann Rózsika, Kovátsik Tercsi, Oprean Vali, Znojemszky Etus urleányok árusították ki a készletet.

A hideg ételek sátorában Alföldy Béláné urnő vezetése alatt Baczó Mózesné, dr. Görög Ferencné, dr. Nagy Sándorné, Sinka Gyuláné urnő, Antony Ilma, Csűrös Ilonka, Gönczy Irénke urleány segédkezésével értek el szép eredményt.

A sorsolások sátorában Róth Ágostonné urnő vezetése alatt Bisztricsányi Ernőné, Lobstein Józsefné urnő, Liebermann Ilonka és Gönczy Nusi urleány szorgoskodtak.

A meleg ételek sátora Vecseri Imréné urnő vezetése alatt állott, aki özv. Németh Jánosné, Pap Józsefné, Csűrös Etelkáné és Vigh Margit, Ujváry Kató urleányok segítségével látta el a közönséget jóízű ételekkel.

A borsátorban dr. Szöllősy Jánosné urnő vezetése alatt Berivoy Lászlóné, dr. Görög Ferencné, Pogány Árpádné, dr. Löwenstein Lajosné urnő, Gönczy Rózsika, Héjas Mariska, Járay Rózsika urleányok szolgálták ki Bachus istennek mámorító italát.

A sörsátorban Szász Károlyné urnő vezetése alatt Orbán Lajosné, Szigyártó Lajosné, Tepser Richárdné urnők, Sinka Anna, Vigh Erzsike urleányok finom, habzó sörrel enyhítették a közönség szomját.

Serpentin, konfetti dobálás, szépségverseny, melynek nyertese Nusbaum Irénke IV. o. tanuló lett, tették változatossá a műsort.

A megjelent közönség kitünően mulatott s senki sem sajnálta meg, hogy a pénztárnál fáradozó Szász Károly, Pap József, Kiss József uraknál jegyeiket megváltották, felülfizettek.

A gazdasági és pénzügyi válságos helyzet erősen érezhető hatásai dacára is ez a juniális úgy erkölcsileg, mint anyagilag jól sikerült, ami a juniális sikere érdekében fáradóknak az érdeme.

A közönség vidám hangulatban kellemes emlékekkel tért haza a juniálisról, amelyen nemcsak városunk közönsége, hanem a távolabbi vidékekről is számosan vettek részt.

San-Toy.

Ingyenes méhészeti tanfolyam Déván.

Méhészeink figyelmébe!

Joanichie Opreán tirnavitai gör. keleti lelkész a hunyadmegyei papok, tanítók és tisztviselők részére Déván f. évi július hó 5-től 20-ig ingyenes méhészeti tanfolyamot tart.

Az elméleti előadások a dévai „Decebal”

reáliskolában tartatnak, míg a gyakorlatiak a dévai és vidéki magánosok méhészetében. Az előadásokkal karöltve a szükséges utasításokat is megadják a méhkasok ésszerű készítéséhez és más méhészeti eszközök készítéséhez az ezen célra megjelölt és berendezett műhelyekben, melyeknek költségét a megye fogja viselni.

A tanfolyamon résztvevők létszáma 50-ben lett megállapítva. Azok, akik ezen ingyenes tanfolyamon részt akarnak venni, f. évi július hó 1-ig az alispáni hivatalhoz kérvényt kell benyújtassanak, ahol a kérvényeket tárgyalni fogják s azok elfogadása, vagy visszautasítása felett döntenek fognak.

A vidéki hallgatók elhelyezéséről, illetve elszállásolásáról ingyenes gondoskodás történik, ágyneműről azonban ők maguk kötelesek gondoskodni. Az élelmezést illetően a vidéki hallgatók a lehető legolcsóbb ellátásban részesülnek. Az élelmezési költségeket e hallgatókkal a tanfolyam megkezdésének napján közölni fogják.

A tanfolyam végeztével minden résztvevő bizonyítványt fog kapni. A tanfolyam után meg fogják alakítani a hunyadmegyei méhészek egyesületét, amellyel kapcsolatosan az összes megyei méhészek részvételével Déván kongresszust fognak tartani.

NAPI HIREK.

— **Áthelyezés.** Az igazságügyminiszter dr. Büchler József dévai törvényszéki jegyzőt a vajdahunyadi járásbíróshoz helyezte át.

— **Halálozások.** Graef Károly helybeli szijgyártó mester m. hó 26-án 69 éves korában meghalt. Temetése nagy részvét mellett 27-én ment végbe az ev. egyház szereltetésére. — Barcsai János m. hó 25-én 68 éves korában meghalt. Temetése 27-én ment végbe nagy részvét mellett.

— **Volt osztrák-magyar tartalékos tisztek figyelmébe!** A hadügyminiszter 8977 sz. m. hó 1-én kelt rendeletével a volt osztrák-magyar tartalékos tiszteknek a román hadseregbe való felvételre új határidőt tűzött ki. Ezzel kapcsolatosan fölhatnak mindazon volt tartalékos tisztek, akik eddig nem kérték a román hadseregbe való fölvételt, hogy ha fölvetetni akarják magukat, ebbeli kérésüket legkésőbb f. évi július hó 31-ig a szükséges okmányokkal felszerelve nyújtsák be a szászvárosi hadkiegészítő parancsnoksághoz.

— **Hirdetmény.** A szászvárosi rom. kir. adóhivatal az 1923. június havi forgalmi és fényűzési adók befizetésére a következő határnapokat tűzte ki: Július hó 4-én azok, kiknek családi nevük A. B.-vel kezdődik, 5-én C. D. E., 9-én F. G. H., 10-én I. K. L., 11-én M. N. O., 12-én P. R. S., 16-án T. U. V. Z. — Az alkalmazottak utáni 4 százalékos adó július hó 10-ig fizetendő be. Rom. kir. adóhivatal.

Értesítés!

A „Hangya” fogyasztási szövetkezet fiókja az alábbi törvényszéki legbejegyzett cég-alatt múlt hó 23-án Orăștie-ban Főter, Bisztricsányi-féle házban megnyílt. Kérnek a tisztelt tagok reggel 7 órától este 7-ig bevásárlásaikat eszközölni. Új részvényesek ezen idő alatt még mindig felvétetnek. Tisztelettel:

Szászváros és környéke termelési fogyasztási és értékesítő „HANGYA” szövetkezet. 4 1—3

— **Református lelkeszi kongresszus.** A Református Leleksegységet folyó évi kongresszusát július 10—12-én tartja Tordán. A kongresszusra s az ezzel kapcsolatosan tartandó konferenciára az elnökség meghívja az összes érdeklődő papokat. Program: I. Istentisztelet. Imát mond Kovács László alnök, prédikál Kecskeméthy István dr. II. A kongresszus tárgysorozata: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkári jelentést tart Nagy Lajos székelykereszturi lelkész-titkár. 3. Számadás és költségelőirányzat. Beterjeszti Bokor Márton bánffyhungyadi lelkész, pénztáros. 4. A választmány fontosabb határozatai. Előadó Nagy Lajos titkár. 5. Belmissziói munka (árvaház, cselédotthonok). Előadó: Tóthfalussy József marosvásárhelyi lelkész. 6. Egyházi fegyelem. Előadó: Kovács László marosi esperes, alnök. 7. Lelkészképzés reformja. Előadó: Kádár Géza zilahi lelkész. 8. Nyugdíjgyeület, özvegy-árva gyámintézet. Előadó: Tőkés József málnási lelkész. 9. Általános tisztújítás. 10. Indítványok, melyek kongresszus előtt 8 nappal elnökhöz beadandók. III. Lelkeszi konferencia. 1. A pap élete. Előadó: Tóth Lajos dr. 2. A pap munkája az ifjuság körében. Előadó: Derzsi Endre kisgalambfalvi lelkész. 3. A pap küzdelme az uralkodó bűnökkel szemben (alkohol, szertelen mulatozás, önzés, stb.) Előadó: Gergely Ferenc magyarbükksői lelkész. 4. A népszokások és népviseletek jelentősége faji és erkölcsi szempontból. Előadó: Havadtöy Sándor kovásznai lelkész. Biblia-magyarzatokat tartanak: Bodnár Gábor dr. nagyszántói, Donáth László harasztkeréki, Nagy Elek nagybaconi, Rozsonday Ádám betfalvi lelkész. A gyűlést megelőző napon (jul. 9.) délután 4 órakor választmányi gyűlés lesz.

— **Halálozás.** Július csapás érte a városunkban is jól ismert Grün Salamont, az Első Erdélyi Bizt. Társaság gyulafehérvári vezérigazgatójának közkedvelt főnökét: neje sz. Hart Berta életének 60-ik évében meghalt. Halálát férjén s gyermekein kívül kiterjedt rokonság gyászolja. Temetése Gyulafehérvárt m. hó 24-én ment végbe nagy részvét mellett.

— **Évzáró ünnep a ref. Kún-kollégiumban.** Június 25-én d. e. 11 órán kezdődőleg folyt le a ref. Kún-kollégium szokásos évzáró ünnepélye. Székely János koll. vallásnár imádkozott; dr. Görög Ferenc koll. igazgató pedig beszédet mondott, melyben az elmúlt iskolai év főbb eseményeit vázolta. Azután a jutalmak kiosztása következett. Igen sok tanuló kapott jó magaviseletéért, tanulásiért, egyes tárgyakban, énekben, zenében való kiváló haladásáért pénzjutalmat; a jeles és jó osztályzatu tanulók pedig valamennyien mind könyvjutalomban részesültek. Az emelő ünnepélyt két igen sikerült zeneszám élénkítette; azonfelül egyházi közének vezette és zárta be. Utána az osztályértékesítő kiosztása következett.

— **Szabályozzák a Marost.** Bukarestből jelentik: A legfelsőbb technikai bizottság legutóbb tartott ülésén a Maros folyónak a marostordamegyei Maroskeresztur község határában levő szakaszának szabályozására négy millió hétszáz ezer leut szavazott meg. Vármegyénkben vajjon mikor kerül sor a Maros szabályozására?

— **Évzáró ünnepély.** A helybeli rom. kath. iskolákban, valamint az áll. polg. leányiskolában m. hó 28-án a szokásos ünnepségek keretében folyt le az évzáró ünnepély. — A helybeli román gimnázium évzáró ünnepélye f. hó 1-én vasárnap tartatik

meg. Délelőtt istentisztelet lesz a templomban, d. u. 2 órakor pedig a „Centrál” szaloda nagytermében fog lefolyni a szokásos évzáró ünnepély, melynek programjában az igazgatói évi jelentés, a jutalomkiosztások, zenevizsga, stb. stb. szerepelnek.

— **Tanári pályázat.** A nagyenyedi ref. tanítónőképző-intézetnél az 1923—24-ik iskolai évre több segéd (helyettes) tanári állás kerül betöltésre. Pályázhatnak megfelelő képesítettségű női tanerők, akik nyelv, történet-tudományi, vagy mennyiségtan, természettudományi szakcsoportból vannak képesítve. A pályázók jelezzék, hogy szaktárgyaikon kívül minő tárgyak tanítására vállalkozhatnak. (Román nyelv, francia nyelv, német nyelv, ének, zene, női kézimunka, szlőjd, gazdaságtan, háztartástan.) Az alkalmazandó tanerők jelentsek ki a folyamodványban, hogy a leányinternátusba a felügyeletet, amennyiben szükség lesz rájuk, vállalják-e? A folyamodványt 1923. július 15-ig küldjék be a tanítónőképző-intézet igazgatóságához. Aiud-Nagyenyed, 1923. június 15. Fejes Áron igazgató.

— **Érettségi vizsga a ref. Kún-kollégiumban.** Július hó 2-án kezdődnek a szóbeli érettségi vizsgálatok a ref. Kún-kollégiumban; a vizsgáló bizottság elnöke Cs. Lázár László koll. főgondnok; helyettes elnöke dr. Szöllősy János gondnok; miniszteri megbízott Evuțian Szabin temesvári inspector. Ugyancsak a jövő héten, július 6-án és 7-én lesznek a IV. osztály abszolváló vizsgái is.

— **Sikkasztás a piskii adóhivatalnál.** A piskii adóhivatal pénztárnoka, Rancu Vazul már hosszabb idő óta sikkasztotta a kezelése alatt álló hivatalos pénzeket. A bűncselekményre a napokban jött rá a hivatal, amelynek feljelentésére a rendőrség Rancut letartóztatta és a dévai ügyészség fogházába kísérte. A sikkasztott összeg meghaladja a 30.000 leut.

Vonatok érkezése Szászvárosra.

Tövis felől érkezik:

23 sz. gyorsvonat	2 óra 31 pkor
183 sz. személyvonat	2 " 08 "
183 sz. " " " " "	10 " 31 "
185 sz. " " " " "	17 " 27 "
Orient express	10 " 56 "

Arad felől érkezik:

24 sz. gyorsvonat	3 óra 32 pkor
182 sz. személyvonat	12 " 09 "
184 sz. " " " " "	18 " 31 "
186 sz. " " " " "	3 " 54 "
Orient express	19 " 43 "

— **A forgalmi adó befizetése.** Az erdélyi pénzügyigazgatóságok a következőket hozták tudomására az érdekelteknek a forgalmi adóbefizetések ügyében. A forgalmi adót két példányu deklarációval kell fizetni. Az ellenőrzés alkalmával tapasztalták, hogy a „regiszter special” teljesen elrongyolódik, ezért tehát azok bekötendő, mert megőrzésük három esztendőn keresztül kötelező.

— **Színházi hírek.** Kovács Imre szintársulata jelenleg Déván tartózkodik s ott általános meglegedésre működik. Onnan — mint értesültünk — Piskire fog menni a társulat. — Fehér Imre — aki többbizben volt városunkban — jelenleg Csikszeredában aratja babérjait.

Két vagy három szobás kis házat szeretnék venni, esetleg egy két szoba konyhából álló lakást keresek, tisztességes házbért s azon felül néhány ezer Leut fizetek. — Értesítést Hegy-utca 29. sz. a. kérek.

— A falusi tűzoltó-egyletek feloszlatása. A „Magyar Nép” írja: A politikai gyanakvás egyre érthetlenebb intézkedésekre sarkalja a kormányt. Józan ésszel alig tudjuk megérteni az alábbi rendeletet. A belügyminiszter 39,043 sz. alatt 1923. május 14-iki keltezéssel elrendelte, hogy az összes falusi önkéntes tűzoltó-egyesületeket fel kell oszlatni, újjászervezésüket meg kell akadályozni, felszereléseiket le kell foglalni. A városi tűzoltó-egyesületeket csak akkor szabad megtűrni, ha parancsnokuk román s ha tagjaik közt husz százaléknál nincs több „idegen”. Ez az intézkedés, sejtethetően, politikai okokból keletkezett: talán attól tartanak, hogy a tűzoltó-egyletek államellenes magatartást fognak kifejteni. De hát miből merítik ezt a föltevést? Vizsgálatot ilyen irányban — tudunk szerint — nem tartottak, annál kevésbbé fedeztek föl összeesküvő és lázadó tűzoltó-egyleteket. Ezek igazán ártatlan és mindenylevű és rendű polgárnak hasznára igyekvő önzetlen egyesületek voltak. Vajjon megfizeti-e a kormány azokat a tűzkárokat, amik a polgárságot a tűzoltó-egyesületek felosztása következtében oly romlásba dönthetik? Sok csodálatos rendeletet láttunk már, de a tűzoltókra vonatkozó, mindeniket föltűmulja — oktan gyanúsítások tekintetében.

— Fölvételi pályázat. A nagyenyedi ref. tanító- és tanítónőképző-intézetbe a jövő iskolai évre való felvétel iránti kérések 1923. július 15-ig küldhetők be az intézet igazgatóságához. Érdeklődőknek tájékoztató rendelkezésre áll Fejes Áron igazgató.

— Faluzó levélhordók. A „Csiki Lapok” írja: Feltámad a régi letűnt időknek kedvelt falusi alakja, a postakocsis. A közeli napokban, július hó 1-vel megkezdí működését a „faluzó levélhordó”. Szolgálatát — a központból naponként pontosan kiindulva végig járni körzetének falvait, kikézbcsiteni az érkezett postaküldeményeket és felvenni a küldésre szánt anyagot. Felvesz leveleket, csomagokat és pénzküldeményt is. Nem lesz ezután már postamizéria még Alcsikon sem. Ugyancsak ő, a faluzó szállítja a vidéki kis-árusoknak a dohányt, szállíthat pasasérokát is, visszafelé összeveheti a falvakon a tojást, csirkét is. A községekbe érve megfújja a kürtöt, trara-rara, mire felhangzik körös-körül az öröm hangja „jön a posta”. Csikszeredából 4 körletbe indul a faluzó. 1. Csikszereda, Taplocza, Csicsó, Madéfalva, Göröcsfalva, Vacsárcsi, Szentmihály, Ajnád. 2. Csikszereda, Mindenszent, Szentlélek, Menaság. 3. Csikszereda, Zsögöd, Szentkirály, Szentimre, Csátószeg. 4. Csikszereda, Somlyó, Csobortfalva, Csomortán, Pálfalva, Delne, Csikszentmiklós, Szépviz. A többi központok, honnét az indítás történik: Szentsimon, Szentmárton, Kásonaltiz, Szentdomokos, Gyergyószentmiklós, Tölgyes, Borszék. Hogy várják majd mindenfelé a postakocsit, mikor felharsan a kürt szava. Míg Amerikában a drótnélküli telefon használata terjed, addig mi csendesesen, de biztosan térünk vissza a „delizsanc” romantikájához.

Nagyban és kicsinyben
valódi
havasi málnaszörp
kapható
Eisenburger Gyulánál
Szászváros, Főpiac 20.
255 3—3

ERZSÉBET MOZI a „TRANSSYLVANIA”-ban.

Ma vasárnap, július hó 1-én
délután 5 és este 9 órakor:

FERRANTE

Nápoly hóhéra.

Szenzációs korrajz 7 felvonásban,
Lydia Salmová és Wegener
Pál szereplésével.

Ezen monumentális film úgy kiállítás, tömegjelenetek, mint a szereplők művészi játéka szempontjából tekintve, a „Boleyn Anna” film legméltóbb párja.

+++++

Ezenkívül a

kitűnő kísérő műsor

— Az első magyar női teológus. Budapestről jelentik: A budapesti református teológián most végezte el tanulmányait Novák Olga, aki elsőnek kezdett Magyarországon is teológiai tanulmányokat folytatni és a segédlelkészi vizsga előtt áll. Egyházi munkaköre elsősorban a nők körében végzendő belmisszió lesz.

— Nagy emelkedés a dohány és só áruban. A Bratianu Vintila pénzügyminiszter jóváhagyása mellett június 13-ikai hatállyal jelentősen felemelte az összes monopoltermékek árát. A monopolcikkék új árai a következők: Dohány: Regal 300-ról 600 leura emelkedett. Lux 200-ról 400-ra. I. osztályu dohány 150-ről 250-re, II. osztályu 100-ról 150-re, III. osztályu 50-ről 75-re. A 25 grammos III. osztály, erdélyi gyártmányu dohány csomagját 1 leu 25 baniról két leura emelték. Megdrágult az import-dohány is 40 százalékkal. — Cigareták: RMS. Intime 40-ről 80-ra, Regale 40-ről 60-ra; Intim Club 30-ről 50-re, Dame 25-ről 40-re, Functionar 12:50-ről 25; National 7:50-ről 10-re. Cigarillos egy leurol 1:25-re, Mures 50 baniról 75 banira. A búrnótát 100 leurol 200 leura emelték. A Carpati cigaretta ára 80 baniról 50 banira csökkent. — Cigarettapapir: 100 leuvelből álló csomag öt leurol hat leura, 150 leuvelből álló csomag 7:50-ről 9 leura. — Játékkártya. Kaszinók számára: 102-ről 142-re. Eladásra szánt csomagok ára 65-ről 92-re emelkedett. — Sóárak. Luxussó 1 leu, 1:25 és 1:50 helyett lett: 2:50—2:50 és 3 leu kilója. Kősó és örölt só 60 bani és 75 bani helyett 1:25 és 1:85. Ipari só 40 és 50 bani helyett 60 és 70 bani. A robbanószerek átlagban száz százalékkal drágultak.

— Mesterséges villámmal felgyújtottak Amerikában egy kasirozott várost. Érdekes kísérletet végeztek a Mussakusets állam Pittsfield városában székelő Általános Villamossági Társaság hatalmas telepén. Már hosszú idő óta kísérletezik ott egy Giuseppe Faccioli olasz elktrotechnikus, aki azt tűzte ki feladatául, hogy olyan villamos erőt fejlessz, amely minden eddigit felülmul. Hogy kísérletét szemléltethetővé tegye, mesterséges villámot mutatott be a nézőknek és hogy ennek a hatását is dokumentálja, a társaság erre a célra fából valóságos kis várost építtetett, amelynek még temploma is volt. Amikor megtörtént a kisítés, tényleg mesterséges villám csapott le az áldozatra szánt városra. Az épületek azonnal lángba borultak és utána valóságos menydörgés reszkettette meg a levegőt. Ez volt a legnagyobb villamos erő, ame-

lyet eddig fejleszteni tudtak, mert annak az áramnak mérője, amely a mesterséges villámot eredményezte, kétmillió volt-ot mutatott. Faccioli kijelentette, hogy immár olyan óriási energiát tudnak fejleszteni, hogy rövidesen elérkezhetik az az idő, amikor majd egy pillanat alatt véghez tudják vinni azt, amire eddig századok, sőt évezredek voltak szükségesek és megtudjuk teremteni a mesterséges szénét és gyémántot.

— Kerékpározók, le a járdákról! Sok kerékpározó van, aki nem tudja, hogy a gyalogjárókon szigorúan tilos a kerékpározás. Nem azért tilos, mert rontja vele a járdát, hanem azért, mert könnyen nyomorékká gázolhat valakit. Udvarokból, üzletekből gyanutlanul kisiető felnőtteket, gyermekeket könnyen leüthet a száguldozó bicikliző, s úgy magán, mint másokon súlyos sérüléseket ejtethet. A rendőrség figyelmét felhívjuk a járdákon való biciklizés divatjára s a közönség pedig jól teszi, ha feljelenti az ilyen könnyelmű kerékpározót, aki egész életére nyomorékká tehet embereket.

— Leleplezett kuruzslónő. Vulkánban egy szélhámos kuruzslónőt lepleztek le a napokban, aki „jó pénz”-ért különböző betegségeket próbált gyógyítani. Ezrivel keresték fel a „csodatevő” asszonyt, aki tényleg mindenkit kigyógyított betegségéből, abból a betegségéből, hogy felülni tudjon az ő szélhámoskodásainak. A rendőrségi beavatkozás vetett véget „rendelése”-nek, amely naponként 400—500 leu biztos keresetet nyújtott neki. Érdekes, hogy a paciensek sorában az értelmesebb osztályok asszonyai is nagy számmal szerepeltek.

— A „Curierul Bailor” (Fürdői Tudósító) 4. száma most jelent meg Bő hiranyagot tartalmaz a fürdőkre utazó közönség részére. Egy érdekes interview Minovici egyetemi tanárral a romániai fürdők problémáját tárgyalja. Egy másik cikk Erdély egyik meglepően olcsó fürdőjéről Sugásról (Sepsiszentgyörgy mellett) szól. Számos tudósítás Erdély és a Regát fürdőiről, a látogatók névsora, valamint a nagyszámu szép fénykép teszi érdekessé ezt a számot.

Nyersbőr-üzlet!

Veszek: marha, borju, bárány, gidó stb. bőrtket úgy nyers, mint szárított állapotban bármely mennyiségben a legmagasabb napi árban.

Ábrahám Manó

kereskedő (nyersbőr-osztálya)
Szászváros, Főter 13. sz. 221 11—12

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a nyári szezon beálltával raktáramat

befőttes és ugorkás üvegekkel,

továbbá házi és konyhai berendezésekkel du-

san felszereltem. Tisztelettel:

REHNER DOLF

Szászváros, Vásár-utca.

3 1—3

Eladó: jégszekrény, 2 drb. gabonás-láda, 1 vastengelyű kézikocsi. Cím a kiadóhivatalban.

Eladó kert. A Kishegyen fekvő Corvin-féle kert (a Lészay-féle kert mellett) eladó. Bővebbet Corvin Arthur CFR. főpénztárnárnál, Kolozsvár, Strada general Grigorescu 22. szám alatt. 256 3—3

Benzin és olaj állomás! Telefon sz. 33.

Triff és Nasta

Szászváros, Ország-ut 55.

Minden vonathoz autobusjárat személyenként 10 leu.
Autobusz vidékre, Algyógy-fürdőre is bérelhető.

Kapható: **benzin, olaj, carbid.**

Gépjavitó és vulkánizáló állomás!

224 Szászváros, Országut 55. sz. 10—12

50 holdas falusi gazdaság esetleg lakással, megállapodás szerint kezelésre átadatik. Értekezni lehet dr. Szöllősy János ügyvédi irodájában Szászvároson.

Üzletnyitás!

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy a helybeli piacon (Ország-ut, volt Reck-féle üzlet) **Hirsch és Róth** törvényszéki-leg bejegyzett cég alatt

férfi és női divatáru kereskedést

nyitottunk. — Raktáron kapható: Mintás és sima grenadinok, liberti, siffonok, zefírek, férfi és női kelmék, divatcikkek, szabó-kellékek, kartonok, delaineek stb. stb. Nagy választék női és férfi harisnyákban. A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, maradtunk tisztelettel

HIRSCH és RÓTH

férfi és női divatkereskedők, Szászváros, Ország-ut, (Reck-féle üzlethelyiség.)

259 3—5

Ujdonság! A technika diadala!

Benzin világítás!

A híres oppurgeri lámpa-gyár ajánlja új modellű, csinos és izléses kiállítású

benzin lámpáit.

Erősség 300 gyertyafénytől felfelé. A 300-as 1 liter benzint 15 órán fogyaszt el! — Nagy megtakarítás!

Szászvároson a „Korzó“, „Korona“ „Transsilvania“ és „Centrá“ kávéházakban bevezetve megtekinthető.

Nagy termek, udvarok, kerthelyiségek, gazdaságok s magánlakások világítására alkalmas lámpák! —

Rönnnyű kezelés! Biztos égés!

Románia egész területére főraktár:

Schell Hugó cégnél

Sibiu, (Nagyszeben) Elisabeth-utca 2. szám.

Árjegyzékek megtekinthetők e lap szerkesztőségében. 228 9—12

Veszek

legmagasabb napi árban

ócska vasat,

fémet,

rezet,

(használt ócska fürdőkádakat) bármilyen mennyiségben. — Házból elszállítom, megvásárlásra vidékre is kimegyek.

Schlein Sámuel,

Szászváros, Varga-u. 3. (Kispiactér.)

263 2—5

Alvinczy Elza

fogász, a bukaresti közegészségügyi miniszterium közegészségügyi vezérigazgatósága előtt sikeresen levizsgázván, f. évi július elsejével újra felveszi működését Szászvároson, a Str. Baritiu (Sörház-utca) 12. sz. a.

fogászati műtermében.

264 2—2

Veszek:

217 12—12

törött aranyat valamint **ezüstöt** a legmagasabb **napi árban.**

Margel Vilmos,

órás, ékszerész és látszerész Szászváros, Vásár-utca.

Lorenz István Utóda

BRECKNER MIHÁLY

szappan és gyertya-gyára Szászváros.

Alapított 1880.

Sürgőnycim: Szappangyár.

Telefonszám 18.

Ajánl kereskedők részére: I-a takarékos szinszappant, mindenféle toilette-szappant, Diva és Péri stearin-gyertyát, mosóport, kristály- és maró-szódát.

Gyógyszertárak részére: Káli-, gyógy-, pipere- és állatmosó szappanokat.

Borbélyok részére: Kiváló minőségű Tenella borotváló szappant.

Nagyban és kicsinyben!

Olcsó árak!

Pontos kiszolgálás!

254 2—15

Elegánsan kizárólag

Lőwy Sándor versenyáruházának

kész férfiruha osztályából lehet öltözködni.

Raktáron tartok saját készítményű legfinomabb szövet-, mosó- és lüster ruhákat, raglán és porköpenyeket, berlini gummi-kabátokat stb. stb.

Mielőtt ruhászükségletét fedezné, tekintse meg óriási választéku raktáram, ahol a legegyszerűbbtől a legkényesebb izlésig talál választékot.

Olcsó szabott árak!

Szolid kiszolgálás!

Kiváló tisztelettel:

Lőwy Sándor Versenyáruháza Petrozsény.

134 25—52